

**CÔNG TY CỔ PHẦN
MÁY – THIẾT BỊ DẦU KHÍ**
Petro Vietnam Machinery –Technology
Joint Stock Company

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIAL REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Số/No: *187* /MTB-TCKT

V/v: Công bố thông tin BCTC bán niên
năm 2025 đã soát xét

Hà Nội, ngày 25 tháng 08 năm 2025

Hanoi, August 25th, 2025

Re: *Disclosure of the Reviewed Semi-Annual
Financial Statements for 2025*

CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ BÁO CÁO TÀI CHÍNH
PERIODIC DISCLOSURE OF FINANCIAL STATEMENTS

Kính gửi: - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: - *Hanoi Stock Exchange*

Thực hiện các quy định tại khoản 2, khoản 4 Điều 14 Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, khoản 1 Điều 4 Thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/09/2024 của Bộ Tài chính sửa đổi bổ sung một số điều của Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020/ *Implement the provisions in Clause 2, Clause 4, Article 14 of Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020 of the Ministry of Finance guiding the disclosure of information on the stock market, Clause 1, Article 4 of Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020;*

Công ty cổ phần Máy - Thiết bị Dầu khí (MCK: PVM) thực hiện công bố thông tin Báo cáo tài chính (BCTC) bán niên năm 2025 đã soát xét với Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội như sau/ *Petro Vietnam Machinery -Technology Joint Stock Company (Stock Code: PVM) announced the Reviewed Semi-Annual Financial Statements (FS) for 2025 with the Hanoi Stock Exchange as follows:*

1. Tên tổ chức/*Name of organization*: Công ty cổ phần Máy – Thiết bị Dầu khí/*Petro Vietnam Machinery - Technology Joint Stock Company*

- Mã chứng khoán/*Stock Code*: PVM
- Địa chỉ: Số 8 Tràng Thi, P.Hoàn Kiếm, TP.Hà Nội
Address: No 8 Trang Thi, Hoan Kiem ward, Hanoi
- Điện thoại/*Tel*: 024.38260344 Fax: 024.38254050
- Email: pvm@pvmachino.vn
- Website: <http://www.pvmachino.vn>

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure*:

- Báo cáo tài chính bán niên năm 2025 đã soát xét/ *The Reviewed Semi-Annual Financial Statements for 2025.*

☒ BCTC riêng (Tổ chức không có công ty con và đơn vị kế toán cấp trên có đơn vị trực thuộc)

Separate financial statements (Organizations without subsidiaries and superior accounting units with affiliated units);

☒ BCTC hợp nhất (Tổ chức có công ty con);

Consolidated financial statements (Organizations with subsidiaries);

☐ BCTC tổng hợp (Tổ chức có đơn vị kế toán trực thuộc tổ chức bộ máy kế toán riêng).

Consolidated financial statements (Organizations with affiliated accounting units with separate accounting apparatus).

- Các trường hợp thuộc diện phải giải trình nguyên nhân/ *Instances requiring clarification of underlying reasons:*

+ Tổ chức kiểm toán đưa ra ý kiến không phải là ý kiến chấp nhận toàn phần đối với Báo cáo tài chính (đã được kiểm toán)/ *The auditing firm issues an opinion other than an unqualified opinion on the audited financial statements.*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

Văn bản giải trình trong trường hợp tích có/ *Explanation document in case of occurrence:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

+ Lợi nhuận sau thuế trong kỳ báo cáo có sự chênh lệch trước và sau kiểm toán từ 5% trở lên, chuyển từ lỗ sang lãi hoặc ngược lại (đối với Báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm)/ *The net profit after tax in the reporting period shows a deviation of 5% or more between the pre-audit and post-audit financial statements, or a transition from loss to profit, or vice versa, in the audited annual financial statements:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

Văn bản giải trình trong trường hợp tích có/ *Explanation document in case of occurrence:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

+ Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp tại Báo cáo kết quả kinh doanh của kỳ báo cáo có thay đổi từ 10% trở lên so với báo cáo cùng kỳ năm trước?/ *Does the profit after corporate income tax in the Income Statement of the reporting period change by 10% or more compared to the same period last year:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

Văn bản giải trình trong trường hợp tích có/ *Explanation document in case of occurrence:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

+ Lợi nhuận sau thuế trong kỳ báo cáo bị lỗ, chuyển từ lãi ở báo cáo cùng kỳ năm trước sang lỗ ở kỳ này hoặc ngược lại/ *Profit after tax in the reporting period is a loss, changing from profit in the same period last year to loss in this period or the reverse:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

Văn bản giải trình trong trường hợp tích có/ *Explanation document in case of occurrence:*

☐ Có/Yes

☐ Không/No

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 25/08/2025 tại đường dẫn: <http://www.pvmachino.vn>

This information was published on the Company's website on August 25th, 2025 as in the link <http://www.pvmachino.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*


Trân trọng!
Sincerely!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*Hereinabove;*
- HĐQT, BKS (đề b/c)/*BOD, BOS;*
- Tổng Giám đốc (đề b/c)/ *General Director;*
- Lưu/Archive: VT, TCKT/HR Dept, Acc Dept.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Báo cáo tài chính bán niên năm 2025 đã soát xét/
The Reviewed Semi-Annual Financial Statements for 2025
- Văn bản giải trình lợi nhuận sau thuế
thu nhập doanh nghiệp/ *Explanation document on
profit after corporate income tax*

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT/
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
PERSON AUTHORIZED TO DISCLOSURE
INFORMATION
DEPUTY GENERAL DIRECTOR** 



Lương Văn Hòa

**CÔNG TY CỔ PHẦN
MÁY – THIẾT BỊ DẦU KHÍ
Petro Vietnam Machinery -Technology
Joint Stock Company**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIAL REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

Số/No: 188 /MTB-TCKT
V/v: Giải trình thay đổi lợi nhuận sau thuế
Thu nhập doanh nghiệp
Re: *Explanation of changes in profit
after corporate income tax*

Hà Nội, ngày 25 tháng 08 năm 2025
Hanoi, August 25th, 2025

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: - *The State Securities Commission*
- *Hanoi Stock Exchange*

Căn cứ điểm a khoản 4 Điều 14 Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài Chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, khoản 1 Điều 4 Thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/09/2024 của Bộ Tài chính sửa đổi bổ sung một số điều của Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020/ Pursuant to Point a, Clause 4, Article 14 of Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020 of the Ministry of Finance guiding the disclosure of information on the stock market, Clause 1, Article 4 of Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020;

Căn cứ Báo cáo tài chính riêng bán niên năm 2025 và Báo cáo tài chính hợp nhất bán niên năm 2025 đã soát xét/ Based on the Semi Annual Consolidated Financial Statements for 2025 and the Semi-Annual Separate Financial Statements for 2025 reviewed.

Công ty cổ phần Máy-Thiết bị Dầu khí xin được giải trình nguyên nhân thay đổi chỉ tiêu lợi nhuận sau thuế Thu nhập doanh nghiệp như sau/ Petro Vietnam Machinery -Technology Joint Stock Company would like to explain the reason for the change in the profit after corporate income tax index as follows:

Lợi nhuận sau thuế Thu nhập doanh nghiệp 6 tháng đầu năm 2025 tại Báo cáo tài chính Hợp nhất giảm 8.677.897.424 đồng, giảm tương ứng 22,92% so với cùng kỳ năm 2024; Lợi nhuận sau thuế Thu nhập doanh nghiệp 6 tháng đầu năm 2025 tại Báo cáo tài chính riêng giảm 3.123.748.203 đồng, giảm tương ứng 9,14% so với cùng kỳ năm 2024/ Profit after Corporate Income Tax for the first six months of 2025 in the Consolidated Financial Statements decreased by VND 8,677,897,424, equivalent to a decrease of 22.92% compared to the same period in 2024; Profit after Corporate Income Tax for the first six months of 2025 in the Separate Financial Statements decreased by VND 3,123,748,203, equivalent to a decrease of 9.14% compared to the same period in 2024.

Nguyên nhân chủ yếu do/ The main reasons are as follows:

Mặc dù tại Báo cáo hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025, Lợi nhuận thuần tăng 9,17% so với cùng kỳ năm 2024 nhưng Lợi nhuận khác lại giảm 85,42% so với cùng kỳ năm 2024; Tại Báo cáo riêng 6 tháng đầu năm 2025, Lợi nhuận thuần tăng 29,03% so với cùng kỳ năm 2024 nhưng Lợi nhuận khác lại giảm 130,82% so với cùng kỳ năm 2024. Lý do trong 6 tháng đầu năm 2024, tại

Báo cáo hợp nhất và Báo cáo riêng của Công ty ghi nhận khoản thu nhập khác 17.600.000.000 đồng thu phạt hợp đồng từ đặt cọc của Công ty TNHH Thương mại Hưng Việt TP Inmex (đã được giải trình tại công văn giải trình số 209/MTB-TCKT ngày 28/08/2024). *Although in the Consolidated Financial Statements for the first six months of 2025, Net Profit increased by 9.17% compared to the same period in 2024, Other Income decreased by 85.42% compared to the same period in 2024; In the Separate Financial Statements for the first six months of 2025, Net Profit increased by 29.03% compared to the same period in 2024, while Other Income decreased by 130.82% compared to the same period in 2024. The reason is that in the first six months of 2024, the Company's Consolidated and Separate Financial Statements recorded other income of VND 17,600,000,000 from a contract deposit penalty collected from Hung Viet TP Inmex Trading Co., Ltd. (already disclosed in the Explanation Letter No. 209/MTB-TCKT dated August 28, 2024).*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin giải trình trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã giải trình/ *We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Trân trọng!
Sincerely!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/Hereinabove;
- HĐQT, BKS (để b/c)/BOD, BOS;
- Tổng Giám đốc (để b/c)/ General Director;
- Lưu/Archive: VT, TCKT/HR Dept, Acc Dept.

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT/
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
PERSON AUTHORIZED TO DISCLOSURE
INFORMATION
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**



Lương Văn Hòa